

# Grotesco nisqa ~ A Gótico nisqa Epico

G. E. Graven sutiyuq runap qillqasqan



## VI raki



~Banco mesakuna, puntamanta tukukuykama churasqa, rectorio wasipa periferianpi churasqa. Qipapi mesakunapiqa hatun pilarkunan paralelo filakunapi kashasqa, chaykunan karqan phalaq contrafuertekuna, costillakuna ima, chaykunan alto techo bóveda nisqaman mast'arikurqan mana Dios sonqo garrakuna hina. Chay salaq chawpinpin huk fila hatun fierromanta calderakuna kasharqan, infierno hina nina rawraymi wiñaypaq chirimanta hark'arqan. Huk makilla monjekunan qhepakurqanku chay salapi, mikhuyninkuta tukusqanku qhepaman, susurquspa qhepa rimaykunata sapa p'unchay enfrentamientos nisqamanta, chaypi tiyaq frailekuna, escuderokuna, mana allin chaskisqa soldadokuna ima, paykunan sayasharqanku guardia hina Abadíaq sapa punkunta, esquinantawan. Ivanqa huk manka challwa guisadota, t'antapas mesamanta hoqarispá, pisilla huñunasqamanta lloqsispa, mikhuy wasi hawaman lloqsisqa, hinan huk samayniyoq fraile Odino yaqa phawarisqa.

"¡Odino!, yaqa urmachirqani", nispas Ivanqa k'amisqa, "¿Maypitaq karqanki?!" Odinoqa Ivanpa critica qhawariyninta qatirqan Ivanpa mangakama, challwa guiso ch'aqchusqawan qhellichasqa. Odinoqa samayninta hap'irqan. "Pampachaykuway, Ivan. Rimananchikmi. Kunanqa." Odinoqa wasi hawa k'uchumanmi pusarqan .

"¿Yaqa?", nispa.

"¡Mosoq Cardenalqa Punku Rumita kichayta yuyaykushan!", nispa. nispas Odinoqa susuykusqa. Ivanqa mana creespan qhepaman k'umuykurqan , ñawinkuna k'iskiyyusqa. "Cheqaqtan rimani", nispa.

“¿Vinomanchu temprano?”, nispa.

“Qankunaqa crewaqmi”, nispa.

"Odino, chayllam Abadía manta llusqisaqku, manam spurring nisqataqa necesitasaqchu".

“¡Ivan!, manan machasqachu kani, nitaqmi kallpachaykipaschu, kaytan uyarirqani —kikinpa rimasqantapas, chaypas.”

Ivanqa protestasqankunatan mana allinpaq qhawarirqan. “Admirakuypaqmi, kunanqa ichapas Lazaroman apamuyman mikuyninmanta puchuqinta.”

Ivanqa ripunanpaqmi ruwarqa chaywanpas Odinoqa makinmantam allinta hapirurqa.

“¡Ivan!”, nispa.

“¿Odino?”, nispa.

“Kay soldadokunaqa *manan* papaq guardiankunachu kanku, manan Avignon llaqtamantapaschu kanku! ¡Capitán Bourneqa Guardia Realmantan —payqa Majestadnin rey Felipemantan kamachikuyninkunata horqon, niykichismi, uyarirqanin rimasqankuta!”, nispa.

Ivanqa mangamanmi makinta churarqa. “Sumaq sonqowan makiyta kachariy”, nispa. Odinoqa kasukurqa. Ivanqa makinta maqchikuspan nirqa: “Kunanqa uyarisqaykita willay”, nispa .

“Baño pa ventananta uranpin kasharqani, chay ukhupin uyarirqani abad Massonta, Capitan tawan discutispa —Capitanpa runankunata mikhuchinapaq puchuq mikhuykunamanta.

Capitanmi Abadía manta lloqsinanpaq amenazasqa, Abad prometekuqtin, pisi tiempollamanta Punku Rumita kicharinanta. Capitanmi kimsa punchawta saqirqa. Abadqa arí nisqañan”, nispa.

“¿Ima?! ¡Qanqa asikunki.” Ivanqa k’uyusqa uyanta tapusqa. “Paykuna hamunku ...”

Odinoqa Ivanpa hombronta kuyuchirqa, anchata atenciona mañakuspan. "Hinaspapas aswanraqmi kachkan! Clodius Grevillewan Gratewanmi yanapanqaku. Hinaspapas yachankim, chaynatam yachanku —altarpa ruminanta hurqunapaq método. ¡Chaymantapacham rimanakunku Cardenalta, Iván sutiyuqta kamachinankupaq!”

“¿Imanasqataq kaywan acuerdopi kanmanku?, manam imapaqpas valenchi”, nispa.

"Ichaqa allintan Clodiota *servin* , payqa Cardenalwanmi cortejarqan hatun llank’ananchiskunapaq yanapayninkumanta. Hinaspapas Cardenalqa rimanakurqanmi Clodiowan Grevillewan catacumbakunaq mosoq qhawaqnin kanankupaq, sichus Cardenal allinta ruwanman chayqa".

“Chaywanpas, ¿imapaqtaq Cardenalqa Punku Rumita kicharin?, ¿ima allintaq hamunman...”

"Inglés runakunaq contranpi arma hina utilizanapaq. Uyarisqayman hinaqa, chaymanta espiritukunata waqyachiyta yuyaykushanmanpas hinan —Crecy llaqtapi rey Eduardo runaq contranpi kachananpaq. Huñuni Majestad Rey Felipepas chaymanmi parten, chaywanpas sospechani Santidadnin mana imatapas yachasqanmanta.

¡Millay mosqoymi —tukuy chaykunaqa— mana cheqaqmanmi rikch’akun !”

Ivanqa yuyaymanarqa. "Cheqaqtaupun chayta ruwan, chaymi sut’inchawanchis imaraykun mana mayqenninchispas Abadía punkukunamanta

lloqsinanichispaq saquesqachu kashanchis —hinallataq imaraykun askha soldadokuna kashanchis", nispa.

"Hinallataq chay correota hap'iq guardiakunapas". Odino yapaykurqa.

Ivanqa uyanta maqchikurqa. "Kuyasqay Dios, kayqa sinchi millaymi, manchaymi."

"¿Imataq Lazaromanta?, Clodiomanmi willanan kanqa, yuyariychis Migualwan —capuchawan?", nispa.

Ivanqa yuyarirqanmi soqta wata ñawpaqta, Clodio Migualta huk escuderokunaq ñawpaqenpi capuchanta horqonanpaq mañakusqanmanta. Vonig abadqa sapa kutillanmi saqerqan chay deformatasqa qhari wawakunata capuchawan churakunankupaq, chhaynapi allin qhawarisqa kasqankuta waqaychanankupaq chaypas, Clodioqa chay asuntotan hap'irqan. Ivanqa chayta yacharuspanmi sinchita piñakururqa; hinaspataq Odino mana chaypichu kanman karqan makinta sayachinanpaq chayqa, Clodiotan maqanman karqan. Ivanqa Clodiotan anyasqa Migualpaq, Tateopaq, astawanqa Lazaropaq sirasqan capuchakunata ama llamiykunanpaq, k'arak sonqon qheparqan.

"Cardenal Punku Rumita kichanqa chayqa, manan kanqachu catacumbakuna qhawanapaq —nitaq Abadía nisqapas", nispan Ivanqa kallpawan yuyaymanarqan. "Lazarota kaymanta horqonay —yaqapaschá paqarin p'unchay p'unchaypi, ¿ñuqaykuwanchu hamushanki?", nispa.

"Ari, ichaqa, ¿imaynatataq vijasunman?", nispa.

"¿Huk ch'usaq sumministro carrochu establokunaq ladonpiraq kashan?"

"Capitanmi establokunata waqaychan —Festoneau wañusqanmantapacha. Manan carroman asuykuyta atiykuchu. Hinaspapas suerteyoqmi kasunman huk caballollawan ripunaykupaq— manataqmi qatipawasunmanchu".

Ivanqa pampamanmi qhawapayasqa. "Manapaschá ima recursopas kanchu, aswanpas chakillapi ripunaykupaq", nispa.

"Aswan qaylla llaqtachaqa Murat, hinaspapas huk wíspera puriymananta aswan.. Intiqa Lazaromanmi lloqsimunqa manaraq ñoqanchismanta..."

"Yuyarinkichu chay machayta fraile Nicolás rikuchiwasqanchista, wakin watakuna ñawpaqta —Urqu Simi nispan sutichan?"

"¡Ari, ukhuman, tutayaqpi phawan!", nispa.

Ivanqa hanaq pachata qhawarirqan. "Urqu Simi, chaymanta. 'Tis precisamente due west of here.

Quyllurkunaqa chiqaptam hapiwasunman; killapas ñanninchikta kancharinan. Lazarotam allichasaq.

Qaway imakunatam cocinakunapi qichuyta atiwaqchik —kimsanchikpaq. Hinaspa suficiente apamuychik —hukllatapas kimsayuy ejercito wixsanpi purin. Usqhaylla ruwaychis, manaraq soldadokuna servisqa kashaqtin, manaña imapas puchushaqtin", nispa.

"Ari."

"Kimsa yaku vejigakunatapas, hatunkunata. Llapallankuta pusay catacumbakunaman. Cuidakuy ama suminstrokunawan rikusqa kanaykipaq. Pakay. Hinallataq Odino —mana huk simillapas pimanpas — Lazarorayku. Manan pipas yachananchu. Entiendenin ima niyta munan Nicolás qanpaq."

"Mana llakikunaypaq.. Yachanim".

"Hinaspa wisq'asqa kankichis chayqa, ñoqayku sapallayku ripunayku, Lazaromantan qechusqa kanan

kaypi chaylla”, nispa.

“Cheqaqtapunin. Hinaspa paqarin p’unchaymi orqo Simiman mikhunata apamusaq, otaq chaymanta pisi tiempollamantapas.”

Paykunaqa t’aqanakurqanku, Ivan catacumbakunaman purirqan, Odinotaq suwakuspa refectorio cocinakunaman. Chayraqmi fraile Grevilleqa refectorio esquinapa hawanmanta llusqirqa . Sapa ladomanmi perla hina ñawikunata dispararqan, chaymantataq phawaylla rirqan Abadpa oficinanman.

Ivanqa usqhayllan catacumbaqa pasillonta huk huch’uy mankawan purirqan, hinaspan huk cuartoman kutipurqan. Lazaroqa huk mesaqa ladonpin sayashasqa, wasantapas Ivanman qhawarispas, mosoq antorchata k’uyuspa churashasqa hatun montón nisqapi wakichisqaña antorchakunapi.

Lazaroqa nirqan: “Yaqa llapantan hap’irqani, fraile, aswan telatan necesitasaq tukunaypaq”, nispa . Payqa kutirispas nispa Ivanwan uyapura qhawarispas. Iskay ch’usaq ñawi t’oqokunan chay guiso mankaman urmaykusqa.

Ivanmi nirqan: “Saqui, hamuy mikhuy”, nispa . Muyorispataq mankata apaspa ripurqan. Lazaroqa qatiparqanmi . Paykunaqa aswan ukhumanmi rirqanku catacumbakunaman, Lazaroq cuartomanta karunchakunankupaq, chaypin Lazaroqa normalmente guisonta mikhuq.

“Friar, ¿maymantaq risaiku?”, nispa.

“Hamuy, waway, sapallanchikmi rimananchik.” Lazaroqa qatiparqanmi, tunelkunata k’uyuspa. Ivanqa Baston cripta punkupi sayaykurqan, chay sepultura t’oqospa bautizasqa karqan obispo Claire Bastonpa sutinwan, payqa ñawpaq Gardiens abadmi karqan kinsa pachak wata ñawpaqta. Ivanqa huk pop nisqawan, huk t’ikraywan ima, punkuta kicharirqan, chaymantataq Lazarowan ukhuman haykurqan.

Ivanqa Lazaromanmi chay mankata qospa cripta velakunata rawrachirqan. Inti llusqimuy ladopi, uraypi perqakunapi, qanchis alto, momiakuna largoman iskay metro perqa ranurakunapi sirisqa. Huk sasan k’aspimanta crucifijo warkusqa karqan inti haykuy ladomanta sumaq perqaman. Chay cuarto chawpipin sayashasqa huk k’ullu k’aspimanta k’utusqa yuyaymanay mesa; punkupa waqtanpitaq huk k’iti vela mesa sayashasqa. Lazaroqa chay mankata mesa pataman churaspa huk taburetepi tiyaykurqa. Ivanqa asuykuspanmi chimpanpi huk taburetepi tiyaykurqa. “Challwawan t’antawan. Arí, aswantaqa t’anta, chaywanpas mikhunaykipunin. Refectoriopiq pisillan puchun”. Lazaroqa sonqollanpin quejakuspa nirqan: “Arí, Fraile”, nispa . Payqa wiñasqaña mana gustananpaq t’anta, chay ranu Abbey grapa, aswanta yuyaykusqa wiksa punkiyta, manataqmi munapayaytachu. Aychaqa aswan allinmi karqan, astawanqa challwakuna. Hinaspa sapa kuti, maypachachus chay hunk of tuta cena mankapi t’antaqa ancha hatunmi rikch’akuq, sonqonmanta yuyaykurqan ‘ escudero waynaqa manan t’antawanllachu kawsan’, chaymi mana respetowan t’ikrarqan qelqakunaq siminta, chaytan umallanmanta reqsirqan.

“Kunanqa taytay nispachá sutichawankiman, Lazaro”, nispa. Lazaroqa qhawarispas Ivanpa kaqta tarirqan

asiy. Sapallanpi kashaspan Ivanqa saqeqpuni Lazarota taytan nispa sutichananpaq.

“Arí, taytay”, nispas challwaman Ilik’iykusqa.

“Paqarin p’unchaymi Abadíamanta lloqsisaqku, waway”, nispa.

Lazaroqa chirirurqam. Lazaropiqa kusikuymi phatarirqan, hinaspan taytanpa uyanta maskharqan uyarisqanta cheqaqchananpaq.

“Hinaspa Arí. Fraile Odino ñuqaykuwan hamun”, nispa.

Lazaroqa saltaspan mesata muyuchirqan, hinaspan huk ancho cuerpoyoq monjeman huch’uy makinkunata wikch’uykurqan.

Ivanqa abrazaykuspan asikuspa laq’aykusqa. “Kunanqa mikhuy, pisi tiempollayoqmi kayku”. Ivanqa kallpacharqanmi mankanman kutipunarpaq. Musuq kallpawanmi Lazaroqa mikuyninta mikururqa.

“Challwa tullukunaqa mana pampachakuqmi, Lazaro.” Ivanqa predicarqanmi.

“Arí, taytay.” Lazaroqa pisiyachirqanmi, allintataqmi mikhurqan, sonqonpi kusikuq wayra-parata thasnuyta munaspa, ichaqa manan imapaqpas valerqanchu.

“Mikhusqayki qhepaman Pukyu T’oqomanta unuta apamunaykita munani, p’achaykikuna, capuchaykikuna ima mayllakuyta necesitanku”, nispa.

Hinaptinmi huk ch’aqway, ima chiri wayra hina, yuyayninta hark’arqan. Lazaroqa punkumanmi qhawarirqan —yuyaypi chiriyaypa qallariyninmanta.

“Ch’akisqa kananku tiyan ñuqayku —imataq?”, nispa. nispas Ivanqa tapusqa, kunkanpas upallachisqa hinallataq karu hina.

Lazaroqa chaytan sienteq, punku hawapi imapas, mosoq ichaqa instintomanta ayllu. Huk trance millp’uykusqa, tukuy imata mayllasqa, ichaqa rikuy, uyariy, asnay ima.

“¿Pipas hamun?”, nispa. nispas Ivanqa susuykusqa. Lazaropa iskayrayasqanqa allinmi karqa. Punkuta uyarisqa crackle and pop, imapas ancha hatunpas aswan llasaqman hapipakuchkanmanpas hina.

Ivanqa punkuman purispan chaypi hombronta p’ampaykusqa. Punkuqa manam kichayta munarqachu.

“¿Pitaq punku chimpapi kachkan, Lazaro?” nispas Ivanqa susuykusqa.

“Punkuqa kikinmantan ñit’in”, nispa.

“Manan, Lazaro, rinriykita utilizay, ¿hayk’ataq hawapi kashan?”, nispa.

Lazarotaq nirqan: “Manan gradaspas karqanchu, manan p’achakunaq susurqusqanpas karqanchu, manataqmi samaytapas uyarinichu, manan pipas hawapiqa kanchu”, nispa. Ivanqa chukchuykurqa.

Lazaroqa ch’inllamantan nirqan: “Taytay, huktan willanay”, nispa.

“¿Imataq?”, nispa.

“Huk p’unchay, Punku Rumi qapariqtin...” nispas Lazaroqa urayta qhawarisqa.

“Chaywan lloqsiy, Lazaro.”

“Ñuqa, allinmi —yuyayniypi— Punku Rumita uyarirqani, Mamaymi nispa niwarqa— watuwananpaq hamunanta.”

“¿Qanqa rimarqanki ...?!”

“Pampachaykuway, Fraile. Ñoqaqa...”

“¡Diospa mamay!, ¡Lázaro, iskayniykutan hatun peligroman churawarqanku ”, nispa. Ivanqa uyanta maqchikuspanmi mancharisqallaña cuartota puririrqa.

“Manan huñurqanichu —hinallataq hark’awarqankichis rimanaypaq—”

"Amaña chaymanta rimaychu. Yuyayniykita chuyanchay. Kunanmi ripusaqku".

“Arí, Fraile”.

Huk langosta hina kuyuriymi ch’in kayta p’akirqan. Taytawan churinwanqa iskayninkum cuartota qawarqaku. Chay qapariq qapariyninga chunka langostakunamanmi wicharirqa, chaymantaqa pachak langostakunam. Aswan kallpawan aswan kallpawan. Lazaroqa tiyaykuspanmi makinta ninrinman copaykuspan umanta mesa pataman wischuykurqa. Ivanpa hatun ñawinkunan cuartota phawaylla phawaylla puririrqan. Inti chinkaykuy pirqapi, k’aspi cruzpa uranpi, chay rumikunapas wiksayuq warmipa wiksan hinam llusqiyta qallaykurqa. Cruzqa pampapi qaparirqa. Chay bloquekunaqa perqamanta kacharisqa hoqarikurqanku, huñunakuspa hukman huñunakurqanku forma anatómica nisqa. Chay aberración chaymanta asumirqa forma cambiasqa rikchaynin huk q’ala Warmi mayu puka chukchayuq hinaspa llapan yana ñawiyuq. Chay langosta hina riqsichiyqa pawarirqa hinaspa Warmiqa llusqirqa chay kikin millakuypaq sonrisawan, chaymi Fraile Festoneauta mana ruruyuq momiaman tikrarqa.

Lazaroqa ninrinta kichariskanmi umantapas hoqarirqa. Ñawpaqninpin sayashasqa mama Lucifael —cheqaq kaqta sienteqmi.

Lazaroqa tarikurqa sinqanpa puka muyukunata qawaspa . Hinaspa hatun mancharisqa ñawikuna hina kutirispa qhawarirqanku.

“¡Kutirikuy, Lazaro!”, nispa. nispas Ivanqa kamachirqan. Lazaroqa hukmantan umanta mesa pataman wikch’uykurqan .

“Kunanqa chiqapmi, Sacerdote. ¿Chayna millaychu kani? ¿Manachu kusichirqayki kuyasqay?”, nispa. Tapusqa achka warmikunapa kunkanwan.

“Saqiwanchik.. Manam kaypichu.”

“¿Manachu Eljoman Mamanmanta willarqanki?”, nispa.

"¿Manachu respetoyki? Payqa warmallam, Diospa sutinpi, Warmi, manaña kachun."

“¿Chaynatachu napaykuwanki?, ¿Qhawariy qosqayta?”, nispa. Lazarota qhawarispataq wakmanta kutirqanku.

“Payqa Diospapunin.”

Asirikuspa, k’umuykukuspa, marq’ayninta kicharirqan: “Kunanqa, kunanqa, Mamaykiman hamuy, Lazaro, waqyamuwarqanki, kaypitaq kashani, qanrayku. Mamaykita abrazay, churi.”

Lazaroqa umantapas llampuyachiskanmi yapamanta ñuñunta tarirurqa, suchusqa hinaspa huntasqa warkusqa. Chay gemelos nisqakunaqa sumaqlatan Paypa uranpi kuyurirqanku.

“¡Lazaro!”, nispa. Ivanqa payta k’amirqan.

Lazaroqa umantapas urmachispa mikuy mankaman rimapayarqa; “Payqa yuyayniyman yaykun, Fraile, sienteni

Pay— Manan samashanchu—manan kawsashanchu”, nispa.

Ivanqa valekurqanmi: “Amaykita valekuyki”, nispa .

Lazaroqa umantapas kuyuchispanmi hukmanta mankaman rimapayarqa; “¿Imanasqataq kayta ruwachkanki?”, nispa.

“¡Saqiychik!, ¡warmachallam!” , nispa. Ivanqa qaparirqa.

Lucifael sayarispa Ivanta kutichirqa: “Manan imatapas kamachinkichu , uywa, qalluykita hap’iy, mana chayqa wiñaypaq ñawiykita llamiykusunkiman”, nispa.

Ivanqa Lazaroq ñawpaqenman saruykuspan thuqaykuran: “Manataqmi imatapas kamachinkichu mana Tukuy-atinyiyoq Diosqa”, nispa.

Paywanmi yana ñawinta rughachirqa; “Ama pruebawaychu, animal.”

Lazaroqa hukmantam qawarirqa. Ivanmanta pasaspanmi, kuskan q’ala kayninta rikusqa. Sapa Grotesco hina, Paypas mana obligoyoyqmi karqa. Ñawinkuna llimp’i wiksan urayman kuyuripa, piernankunaq chawpinpi urmaykurqa. Payqa pisillatan kutirirqa, Lazaro hunt’asqata qhawarichinanpaq. Huchaqa q’oñichirqa.

Chaywanmi venankunapas rurarurqa. Payqa asirikuspanmi nirqa.

“Qhelli kamachi, watasuqniyki Señorninchis Cristoq sutinpi, manaña kachun.”

Lucifaelqa asikuspan Ivanman kutichirqa: “¿Sirviente? Watasqa? Uyariy yachayta, uywa.

‘Ñoqaqa karqani, paymi Cristoykita wataspa maqarqani

makiwan chakiwan. ‘Ñoqaqa ñoqaq karqani, paymi waqtanta pakispa burlakurqani, hinaspan k’irisqa

kiskakunawan rey kananpaq coronarqani. ‘Ñoqaqa karqani, payta pruebaq, paytapas testifikawaqniytapas.

‘Ñoqaqa karqani, mana suerteyoq kuru hina wiñaypaq p’anqakunaman ñut’uq, kunan abrazasqaykita nisqayki

kikin iñiyta paqarichispa. Manam watasqa sirvientechu kani, kuyasqay chuya runa. Jesuspa ruwasqanman hina testifikaway Lazaro hina”, nispa.

Ivanqa qatiparqanmi Paypa qhawariyninta; Lazaro Payta qhawaspas, yapamanta.

“¡Lazaro!”, nispa. Ivanqa qaqchaspanmi astawan harkarqa qawayninta. Lazaroqa umantapas

urayman wikch’uykurqa , makinkunata maskhan patapi. Uyanta techoman hoqarisan waranqa millay asikuykunawan cuartota hunt’aykusqa.

Hinaptinmi Payqa rimarqa: “Eljoyqa qammanta aswan qarim hinaspapas manam qarichu ni imapipas”, nispa.

**“Kamayki, supay, aswan ch’uya Señorpa, Cristoq sutinpi, kay cheqasmanta lloqsiy**

Taytacha!” nispas Ivanqa qaparirqa.

Payqa kunkanta cambiarqa —Ivan hina rimaspas: “Manañan Diospa runachu kani kay perqakunapi rumi hina, Lazaroqa carcelpi wisq’asqa munapayayniypa ruwasqanmi —mana hunt’aq hinaspa saqerparikuq lomoypa huchanmi”, nispa.

“¡Lazaro, ninriykita tapay!”, nispa. Ivanqa copiasqa kunkanmanta qaparirqa. Lazaroqa chaytan ruwarqa.

Paypa rantinpi rimashallarqanmi: “Sapa p’unchaymi yuyarichiwan, mana rimaspas, Lazaroqa huchaypi unupi chinkaykushan, payta rikuspaysi ñoqa kikiyta rikukuni, iñiytiyan kallpachani

payman —manan paypaqchu , aswanpas ñoqapaqmi . Paymi chanin kaypa nanayninta muchunqa, imaynan huchaypas ñak'arinan hinata. Tiempowanqa, Lazaroqa unupi chinkapunqa, huchaykunata mayllikuspa, ch'uyanchasqa kasaq", nispá.

Ivanqa qaparispan nirqa: "¡Basta!, Diospa sutinpi, ñuqaykumanta ripuy", nispá .

Lucifaelqa ñawpaq kaqmanmi kunkanta kutichirqa; "Ichapas qan kikiykiq huchaykipi unupi chinkaykuspa Lazarota saqewaqa paypa huchanpi unupi chinkaykunapaq", nispá.

Momia ranurakunamanta —sapa ayapa qipanmanta, huk marea ratakuna mayllakurqa cuartoman. Pachaknintinmi chay uchkukunamanta hich'aykusqa, yana millmamanta timpuq lamar qocha. Wira unqusqa chukchankumanta asnaqmi hatarirqa, hinaspa samayniyuq wayrata cuartomanta chuparqa. Chay vela nina rawrayta entregarqa, criptataq yanayapurqa. Lazaroq pupillankunaqa hatun phawaykuspan qaranmanta lloqsiqurqanku llantuypa capankunalla Mamanta huk manchakuypaq sonqonwan k'ancharishaqta tarinanpaq , K'anchariq yana ñawinkuna aswan yanaraq chawpinpi tutayaqmantaqa.

Chay ratakunaqa achkallañam hich'akurqaku. Perlas ñawikuna, k'iski kirukuna, aguja-garras hinaspa laq'aq gris chupakuna sapa centímetro pampa espaciota taparqanku. Qhelli uñankuqa milloninpi alacránkuqa k'iriy chakichankuna hinan pampata kuyuriq, k'aspichakuq ima. Qapariyninkuqa huklla hinam chullururqaku hinaspa huk rabioso chaqwapi kuyurirqaku. Chay roedores nisqakunaqa Ivanpa sandaliasnintam llallirurqaku hinaspa... nispas p'achanpa ukunman wichaykusqa. Paytaqa uñachaspankunum llachpaykurqaku. Ivanqa qaparirqa, entero racimokunata rastrillakuspa. Pampaman k'uyuykukuspan onqoyqa yana lamar-qochan unuwan chinkachirqa, aychanta mayllikuspa.

Qonqayllan chay cuarto ch'inlla kapurqa Ivan ch'usaq pampapi laq'akuspa. Warmiqa asikustin paypa hawanpi sayaykusqa. Chay ilusión chinkasqaña chaywanpas llik'isqa aychaq millp'uq nanayninmi paywan qheparqa. Lazaroqa kallpachakurqa Ivanpa pampamanta uraykachinanpaq yanapananpaq. Ivanqa ladonpi rollokuspan vomitarqa. Lazaroqa sayarispan maskhanta llik'irqorqa. Ivanpa hawanman saruspan Herta desafiasqa, sisipa, rinrinkuna qhipaman churasqa, rakhu caninokuna sut'i rikusqa. Cejanqa k'uyusqa hinaspa Pisi tiempolla Umanta huk ángulo nisqapi kuyurichirqa, huk confundisqa allqu hina. Hinapinmi Payqa saltarqa, qaparispan, Lazarota laq'aykuspan, huknin momia ranuraman wichay hinaspa mana musuylla montón nisqaman.

Payqa k'umuykukuspan umantapas huk puñuna chukchawan wichayman kuyurichirqa. Payqa Ivanpa ninrinpi susuykurqa chay askha warmikunaq kunkan, "Yachaychis pikunatachus testifikanaykita. Kayta uyariy: Ñoqaq chakrapiqá manan rumiqa qanpachu admirakunaykipaq, manan qanpachu kani admirakunaykipaq, Eljoqa manan qanpachu admirakunaykipaq. **Pipas, mana paypa destinonkunaman chaqrakuqpas, dragón chupanmanta hap'iqmanmi rikch'akun**", nispá.

Umanta urmachirqa, sayarispataq rimariyninta hinalla rimarirqa, "Cheqaqtapunin, testifikaway, imaynan

nispan Jesusqa ruwarqan. Ñuqaqa Lucifaelmi kani, angelkunapa Angelnin, legionkunapa umalliqnin, mana haykapipas huñuy atisqaykimanpas derechowan reclamasqa . Manaña ñuqapachu karqanki chayqa kaypi tukusqaykiman hinaspa kunan. Wawa, ima ruwayniykunamanta karunchakuy”, nispa. Ivanqa llasaykuspanmi mana musuyaylla rikurirurqa.

Payqa kutiripan waranqa langostakunaq qapariyninpi, Perqa ukhunta chillurqan. Hinaspa huk ch'inlla karqan cancha cuarto hawapi —wañuy ch'inlla ima criptapaqpas tupaq.

~\*~

Freile Odinoqa patiota llanthuykusqa tukuy mana ima ruway atisqanwan , yaqa phisqa p'unchay suwasqa mikhunata monjekunaq dormitorionman pakasqa . Payqa catacumbaman haykuy wasiq ladonman haykurqan . Hatun pasillota uraykamuspanmi uyarirqan ñawpaq punkuman soldadokuna haykusqankuta. Capitán Bournepa kunkanmi qaparirqa puriq chakikunapa hinaspa metalanta armadurakunapa qapariq purisqanpa hawanpi, “Kimsantin: hatun sayayniyuq, wira kaq, mascarayuq escudero. Sapa tunelta maskay —sapa cripta! ¡Hap'inki chayqa, bañoman seguray , hinaspa usqhaylla willaway!” , nispa.

Huk kunkataq kutichisqa: “Arí, Capitán”, nispa .

“Kunanqa, dormitorioman.Qankuna qharikuna ñoqawan hamuychis.”

Odinoqa huk ukhu arco llanthunmanmi chinkaykurqan, soldadokuna t'aqanakusqankuman hina. Huk columna flanqueasqa huk corredor catacumbakunaman riq. Bourneqa puchuqkunawanmi kutirirqa ; paykunaqa derechota puririrqanku Odinoq llagtaman. Odinoqa wiksanta chupaykuspan huk k'uchuman ñit'iykukuspa samayninta hap'iykusqa. Brazokuna aypaypi hinaspa yaqa chukcha yupanapaq hina hichpallapim, soldadomanta soldadomanta soldado barrerqa payta pasaspanku chay edificiomanta llusqirqaku.

Odinoqa paykunamanta phawaylla karunchakuspan ladoman haykuspa lloqsirqan, ñawinkuna tukuy hinantinpi. Q'ala sientekurqan —huk llimp'i kuchi, iskay pachak yarqasqa lobokunawan perqasqa. Tutakamam suwakuspa pakakurqa, Abadíaapa hawa perqanpa waqtanpi kaq wiñay verde sachakunapa qipanpi, kallmakunapa chaqrusqamanta qawaspanmi kanchata chimpaq soldadokunapa uchuy patrullaninkunata qawarqa. Asnaspa, samayninpas llamp'u wayrapi phuyu hina ruwaspa, Odinoqa perqa rumikunaman k'umuykuspa nervionta huñurqan —hinallataq pisi kallpa qonqorinkunatapas. Payqa Ivantan maskhanan karqan manaraq Capitanpa runankuna tarishaqtinku; payqa Lazaroq capuchantan churaku chaywanpas aswan allinqa wira runaq samaynintan hap'inan karqan. Huk llamativo hinallataq yuyaymanachiq yuyaypipas, yacharqanmi aswan askha kashasqanmanta, mana pakasqa hinallataq cheqaqtapuni mana tiempoyoq kasqanmanta imatapas ruwananpaq ichaqa huff and puff over, ichapas usqhaylla kicharikuq hinaspa hunt'asqa llakikuy.

Yaqa kimsa chunka metro Odinopa sandaliasninpa uranpi hinaspa catacumbakunapa ukunpi, punkuman

chay Baston Crypt nisqataqmi kallpawan kicharisqa karqan. Huk kuyuriq antorchaqa tutayaqtaqan t'aqwirirqan. Antorcha apaq runaqa pasillo urayta qaparirqa: “¡Kapuwanchik ! Pampapi siriykuspanmi Ivanqa kuyurirqa botaskunapa qapariynin huñunakuptin. Soldadokuna criptaman hich'aykurqanku. Iskay guardiakunan Ivanta hoqarirqanku.

“¿Maypitaq wira fraile —Odino?” huk soldado tapun. Hukninñataqmi Lazaropa maskanta pampapi tariruspan Ivan tapuq runaman quykurqa. Ayaq hawanpi, tutayaqwan p'achasqa, huk iskay ukhu azul ñawikuna hawaman qhawarisqa. “Maypitaq warmaqa kachkan?, kayqa mascaran, arí”, nispas soldadoqa tapusqa. Cripta raton hina ch'inlla, umantapas uraykachispa uman patapi nishuta p'achata pisiyachirqan.

Askha qharikunan antorchankuta chay cuarto hawata pasarqanku, ch'usaq kashaqta rikuspa, perqakunapi ranurasqa momiakuna filakunallata saqespa. Ivanqa rikurqanmi momiaq qhepanpi mosoq p'achata , Lazaroq p'achanta. Asllatapas hukmanyarurqa.

“Urmarqanichá, ¿yawarchakunichu?, ¿kaypichu qawanki?”, nispa. Ivanqa paykunata tapurqan, antorchankuta kutichispa payman.

“Manan, ¿imaraykutaq kay aya p'ampapani kashanki?”, nispa.

Ivanqa uyanta maqchikuspan soldadokunaq qayllanta urmaykuspa punkuman rirqan. Chay clasped paypaq brazoswan hark'aykusqa.

“Manakunaypaqmi hamurqani, tutayaqpim wichiykurqani, manam ñanniyta tarirqanichu”, nispa.

“¿Imataq kay mascara?, ¿Maypitaq chay warmaqa kachkan?”, nispa.

“Ay, askha chhayna mascarayoqmi.Chayqa gastasqañan —kunanqa huk trapolla.Lazaroqa wisq'asqañan kashan cuartonman. Ruegakuyki, wayrata hurqunaymi”, nispas Ivanqa kallpawan punkuman rirqa.Chay runakuna criptamanta huk qhepa qhawariyta suwaspa mana munaspa qatiparqan.

“¿Maypitaq warmachapa tiyanan?”, nispa. nispas soldadoqa tapusqa.

“Kay pasillo urayman, pañaman kutiy, paypaqtaq lloq'e ladopi ñawpaq kaq cuarto kanqa”.

“¿Maypitaq kachkan chay fraile —Odino?”, nispa.

“Payqa celdanpin kasharqan, dormitoriopin, qhepa yuyarisqaypin Lazarota qhawanay”, nispa.

Ivanqa soldadokunamantan karunchakurqan. Aswan kallpawanmi hapirurqaku.

“Kamachiyniyqa, fraile, hap'isunaykipaqmi, qanmi ñoqawan hamunayki”, nispa.

“¿Ima?! ¿Hap'iyichis?!, ¿imapaqtaq?”, nispa. nispas Ivanqa mana iñispa tapusqa.

Soldadotaq wakinkunata rimapayarqan: “Llapaykichis, maskhaychis —chay waynaq tiyanan”, nispa.

Ivanman kutirispán rimarirqa: "Pampachaykuway, kaytaqa sasachakuni ichapas qam hina, fraile.

Kamachiylatam kasukuni, hawkalla hamuy, munaspaykiqa". Ivanqa tukuy sonqonwanmi arí nisqa.

Lazaropaqqa, ripuq soldadoq kunkanqa karumanta eco hina pisiyarqan, chaypi qhepakushaqtin cripta, rumi hina churasqa huk kaqla rumichasqa sacerdotepa uranpi —ñawpaq kaqpa ayan

Abad Clairese Baston, Baston criptamanta. Chay puchuqa karqan Benion tunel nisqapi Naramsinta sellaq sacerdoteq , Gatestone nisqa simita, pakasqakunatapas wiñaypaq p'ampankupaq suyaspa . Hinaspa kunanqa, abad Bastonpa kikin ayallanmi yanaparqan Lazarota hark'ananpaq , mana chaylla tarinankupaq, payqa allinta pakasqa kasharqan ayanpa puchunpa uranpi.

*1 ñiqin chakra yapuy killapi 1347 watapi*

Lazaropaqpas Ivánpaqpas kaqllan karqan sonqonkupi qhawarisqanku: 'Mana costumbre p'unchaymi karqan Abadíaapaq mana chaskisqa kaptin manaraq pacha illarimuy campanariomanta tollingkuna tutamanta vesperspaq, utaq waqay waqyakuykuna refectorio mikhuykunapaq, utaq reparaypaq t'oqyaykuna ch'isi dormitoriopi yuyaymanaypaq hinallataq mañakuypaq —chayllaqa manan karqanchu ima rikch'aypas medida nitaq rutina Abadía ukhupi wiñaypaq hinallataq sagrado horario ora et labora nisqamanta . Wañuy hina ch'in catedral campanapa uranpi , 'twas as though Tiempo kikinpas llapanpi tukukunman karqan chay extrañamente-bustling Abbey perqakuna ukhupi. Lazaropas Ivánpas sapankamam wichqasqa karqaku; Lazaro huk k'irisqa hinaspa sapa kuti k'uyukuq ayaq uranpi kuyurispas, Ivantaaq hap'isqa karqan guardiasqa Abbey baño ukhupi mana listo ayqekunanpaq.

Tukuy p'unchaymi iskayninku uyarirqanku Abadía muyuriqninta kaqllata — maypichus normalmente catacumbas nisqakuna ch'inlla kanman, kunanqa perqankunapin uyarikurqan soldadokunaq waqyamusqanku, discutisqanku, wakin kutipi asikusqankupas. Hinaspa maypichus Abadía patio normalmente ch'inlla kanman monjekuna derivado solemne yuyaymanaypaq chay pampakunapiqa qapariq soldadokuna, caballokuna phukuq, metalkuna t'oqyaq ima hunt'a kasharqan.

Ichaqa sinchitan t'aqanakurqanku hinalla ñak'arisqankupi. Maypichus Lazaro wañusqa sacerdoteq uranpi wisq'asqa kasharqan, chaypin chiri samaynin pisi cercota ruphaykachirqan, chaymi sinchita q'oñichirqan. Ruphay hap'iq k'aspi p'achanpa uranpi sudor hich'aykurqan. Chay mawk'a ayaq uranpi mosoq humedadmi ismuypa q'apayninta mosoq kallpawan kawsarichirqan, chaymantataq Lazaroq k'iski k'aspinman hunt'aykusqa ismusqa, mast'arikuq, hap'inapaq pall hina. Hinaspa maypichus Ivan cuidakuq soldadokunaq qhepanpi wisq'asqa sayasharqan, chaypin yaqa chirisqa wañupurqan rumimanta bañoq kichasqa chiri wayranpi. Baño estanqueta muyuriqpi puriq, chirimanta aswan pisita jark'asqa, juk p'achawan, sandaliaswan ima. Manañan sienteyta atirqanchu huk kutipi dedonkunapi, chaki dedonkunapipas t'oqyashaq nanayninta, 'manañan extremidadninkunapas kashaq hinachu karqan Lazaropaqpas Ivánpaqpas; huñusqa llakikuyinkupi, Tiempoqa aysarqanmi llakisqa hina mana tukukuq p'unchaypa puriyinpi. Unay tiempopiqa tutayaqmi, hatun llantuykunapas Abadía hawanpi tiyaykurqa.

Bañoq ñawpaqen punkun hawapi iskay soldadokuna sayashaqtinkun Ivanqa hukmanta qhawarirqan ukhu k'iti ventanakunata: 'Huk waynacha facil-llatan chaykunata siq'iyta atinman ichaqa manan a

runa ruwasqanmanta runa', nispa. Rumimanta estanquepa kantunpi tiyaykuspanmi guardia yuq yaykuyninta qawapayarqa imaynam ruwasqanman hina, chaymantapacham mana yupay atina kutita —hinaraq mana listo ayqinapaq ñan. Huknin runaqa bañadorman haykuspan chayninta pasaran. Chay edificioq qhepa k'uchunpin huk hoqarisqa plataformapi sayaykuspa huk k'aspimanta tapata huk ladoman tanqaspa samarirqan. Hombroña hawanpitaq Ivanta tapurqan: "Chaynaqa, ¿imaraykutaq hap'isqa kanki?", nispa. Ivanqa asikuspa qaqchaparqa: "Mana munarqanichu Capitannikipa confesionninkunata uyariyta", nispa. Chay guardiaqa asikuspanmi chay uchupa hawanpi bloqueta cambiarurqa, hinaspa punku hawapi kaq estacionninman kutirqa. Payqa huknin guardiamanmi qaqchaparqa, payqa pisi tiempollam Ivanta qawaspan asikurqa.

"¡Psst!", nispa. qhipa pirqa ventanamanta huk sisipas llusqirqa. Odinoqa umanmi chay k'iti t'oqota hunt'aykusqa.

Ivanqa phawaylla ventanamanta rispa: "Diosta yupaychay, Odino, ¿maypitaq Lazaro kashan?", nispa.

"Catacumbakunapiraq, huñunakuni, guardiakunaqa manaraqmi tariwankuchu", nispa.

"Odino. Uyariway. Askha p'achakunata apamuy —maki hunt'a."

"¿Chirichu kanki?", nispa.

"Ruway, Odino. Usqhaylla ruway".

**Odino chinkarqa, unaymantataq kutimurqa, chay tela masata ventanamanta siq'ispa.**

Odinoqa sisipakuspan nirqan: "Inti haykuy lado perqa mallkikunaq hawanpin pakakuni", nispa.

"¡Allinmi!, ¡Riy!", nispa.

Odinoqa llimp'iykusqa.

Ivanqa huknin p'achatan kuskanninta qataykusqa huch'uy ventanamanta. Hinaspa hukninta kicharirqa chay p'achakunata hinaspa puchuqwan hunt'achirqan uchukta, mangasninta, capuchantapas. Payqa kacharirqa waska chumpinta hinaspa wataykurqa chumpi hina maniquímantam. Payqa wasanwanmi sayachirqa guardiakunata, hinaspa bañuq qhepanman phawaylla rirqan, chaypin letrinamanta k'aspimanta tapata horqospa llapa plataformata qhepaman k'iskiikusqa. Payqa qhelli allpa t'oqomanmi uraykamuspa plataformata llamp'uyachirqan, hinaspa cuidakuspan k'aspimanta bloqueta kicharisqa pataman hukmanta churarqan.

Pisi ratukuna qhepamanmi uyarisqa chaki puriqkunata, iskay kaq guardia qunkantapas, chay maniquí improvisadota tapushaqta, "¿Chaynaqa, ¿manachu Capitanpa confesionninta uyariyta munarqankichu?", nispa.

Chay soldadoqa asikusqa.

Guardiaqa letrinamanta maderamanta bloqueta hoqarisan Ivanqa qhepaman k'umuykuspa t'oqota qhawaspam, guardia preparakushaqtin. Hinaspa chaytan ruwarqan —Ivanqa uyanta k'umuykachirqan p'achanpa ñawpaqnin q'oñi, maqchisqa urmaykuqtin.

Soldadoqa hinallam nirqa, hombronmanta hinaspa wasanmanta qawarisan chay maniquíman:

"Sapaypas manam atrevikunmanchu..."

Mayuqa sayarurqa. Chay guardiaqa kutirspan saltaykusqa.

"¡Ay! ¡Payqa ripunñan! ¡Fraileqa manañan kanñachu!", nispa.

Ñawpaq kaq guardiatay phawaylla hamurqan. Iskay kaqtaq ventanapi p'achata señaschaspa: “¡Payqa ayqepunñan!”, nispa.

“¡Ancha huch'uylla! ¡Maypipas pakakun!”, nispa.

Bañota maqchirqanku, iskay kaq rimaqtintaq llik'irqanku: “¡Niyki ayqekusqanmanta ! Kuska punkuta pernowan haykuspan chay edificiota muyurirqanku. Ivanqa k'aspimanta letrinata qhepaman wikch'uykuspan t'oqomanta hoqarikuspa ayqekurqan.

Pisi tiempollamantan Ivan Odinota tarirqan sach'a-sach'akunaman makinwan haywashaqta. Odinoqa q'achu uyawanmi napaykusqa . “¿Imatataq ruraraqanki?”, nispa. Simintapas simintapas kupaykusqa. “¿Ima desgraciapas pasarqankichu?”, nispa.

**“Achkañam —mana chay pachachu, Odino”.**

Samayninkuqa chiri tutayaq wayrapi phuyuyasqa. Odinoqa Ivanmanta karunchakusqa, uyanqa k'uyusqa chay qhepaq q'apaymanta.

“¿Imatataq yachanki, Odino, llapanta willay.”

“Huñuni chay Cardenalqa Punku Rumi kichayta yuyaykushan. Payqa kunanqa catedralpin kashan

Clodio, Greville hinaspa Grate sutiyuq runakuna. Paymi kamachirun monjekunata, escuderokunatapas dormitoriopi sellanankupaq hinaspa Capitanpas iskay kutita yaparun llapa yaykuna punkukunapi guardiakunata”, nispa.

“Lazaroqa manan kaypi kanmanchu chayta ruwayta munaqtinkuqa , sinchi peligrosochu?, paytaqa hap'inanchismi kay visperapi Abadía manta karunchakusqa. ¿Ripusqaykumanchu hukllawakunki?”, nispa.

"Chiqaqpuni!"

“Chaymanta kunan tuta Urqu Simiman ripuyku, mikhuypas unupas —¿segurarqankichu ? ”, nispa.

“Ivan, mikhuynunqa celdaypin kashan, chaywanpas manan guardiakunata pasayta atiymanchu”, nispa.

Ivanmi ch'askakunata qhawaripa nirqan: “Chaymantaqa mana mikhuyniyuqmi riyku”, nispa . “ Kay ratopin Lazarota pusamusaq ”, nispa.

“Manan sapallanqachu catacumbakunata saqenman karqan”, nispan Odino haywarirqan “Ichapas Puky T'oqota? Pakakunman—” nispa.

"Payqa Baston criptapim kachkan. Kaypi qipakuy". Ivanqa barajaspan pasarqa, sachakunapa chawpinta pasaspanmi chay edificioqa ladonman yaykunanpaq kallparqa, chaypim karqa catacumba yaykuna.

Hinapinmi Odinoqa uyariqa piñasqa qapariykunata chay wasipa karu lawninmanta hamuchkaqta, hinaspa raxhu pantalla mallkikunapa chawpinta qawarirqa makipi chaqwata qawanapaq. Capitán Bournepas askha antorchayoc guardiakunapas esquinapin nina rawrarirqanku. Bourneqa tukuy ladoman señalarqan, direccionkunata qospa qaparisqanman hina: "¡Edificiota sellaychis! Tawaykichis, chay ladoman iskay kutita ruwaychis – munani qhepa qhepa postekunata! Llapaykichis, huk ladoman posteykichista espaciota churanaykichis! Soqtaykichis kaypi qhepankichis! Llapan punkukunata ventanakunata allinta waqaychaychis! ¡Puchuykichistaq ñoqawan hamuychis! ¡Kuyuriychis!", nispa.

Hinaptinmi Capitán yapaykusqa, qaparispanraq, ichaqa kunanqa aswanta pay kikinpi: “¡Permitirqa ayqiyninta! ¡Inepto bastardos!”, nispa. Huk achka soldadokunam chay wasipa ñawpaq punkunta yaykururqaku, wakinñataqmi ladoman yaykuna punkuta seguraraqaku, chaypim Ivan chayllaraq chay wasiman yaykururqa kikin.

Odinoqa umanta perqaman kutichispa wikch'uykurqan, ñawinta wisq'aykukuspa, kirunkunata k'irikuspa, rumikunaman puñunanta takarqan —huk llakikuy hunt'asqa.

Ivanqa hatun corredornintan phawaylla phawaylla rirqan, Lazarota qaparispan. Yaqa chay ratopin Lazaroqa tunel k'uchuta muyurirqan, chaymi Baston Cript nisqaman rirqan. Paykunaqa makillamantam hapinakurqaku .

Ivanqa llik'ispa hombronmanta chhaphchirqan. “¡Uyariway Lazaro!

¿Entiendenkichu?”, nispa.

“Arí, taytay.”

“¡Kunanqa ripuyku!, ¡Ama sayaychu ama rimaychu! ¡Usqhaylla ruway hinaspa qayllaypi qhepakuy!”, nispa.

Ivanqa kacharisqa, kutirispataq kutirispataq túnel pataman phawarirqan, Lazarotaq qhepanpi enano jorobado fantasma hina llanthuykusqa. Escalera corredorman esquinata muyurispanku qonqaylla sayarurqaku.

Paykunapa ñawpaqinipim capitán Bourneqa escaleramanta uraykamurqa, achka soldadokunawan kuska.

“Bastante. Qatiyqa tukusqañam, sacerdote.”

Ivanqa Lazaroqa ñawpaqenmanmi saruykusqa. ‘Twas mana suyakuyniyuq.

Hombronkunata urmachirqa. “Hawkalla risaqku”, nispa. Ivanqa kallpawan asirikuspa, k'umuykukuspa makinta hap'iykusqa allin fraile hina.

“Cheqaqtapunin ruwanki, ¿maypitaq wira kaqri?”, nispa.

“¿Fraile Odino?”, nispa.

“Chaynallataqmi”.

“Manan yachanichu maypi kashasqanmanta”, nispa.

Bourneqa Ivanpa uyanman k'umuykuspa; “Kunanqa Abadnikiwanni kanay, chaywanpas tarikuni iskay mana allin tupaq monjekunatawan huk jorobado escuderota Abadíamanta qatipachkaqta. Qam hamuwanki piñachiwanaykipaq. Kunanqa, llapa sacerdotekuna dormitorioopi kasqankurayku —llapallan cuentata qurqaku wira kaqtaqa, hinaspapas yachasqayraykum manaraq hapisqa kachkaptiyki bañopiqa mana sacerdotekunapa pachankuna kasqanman. Huk kutitawanmi tapusqayki. Maypitaq payqa kachkan? Suyachkani kutichiyta”, nispa.

“Nisqaykiman hinaqa manan yachanichu maypi...”

Bourneqa kutirispansi muyurirqa hinaspa puñunanta Ivanpa quijadanman laq'aykurqa. nispa Lazaroqa sispaykusqa.

“¡Lazaro!”, nispa. Ivanqa hark'arqanmi. Ivanqa llallinakurqanmi, llapanta distraespa, Capitanpa quijadanman k'iskisqa puñunawan kutichispa. Guardiakuna Ivanta hark'arqanku Bournetaq nanayninkunata huñusharqan.

“Ah, ninayoc sacerdote”, nispas Bourneqa k’uyusqa siminmanta yawarta ch’aqchuykurqan. Runakunata kamachirqa : “Huk laduman astaychik, chay warmaq aswanta uywaman rikchakun”, nispa.

Guardiakunan huk sasachakuq Ivanta qhepaman tanqarqanku. Lazaroqa kutirispán saltarqan; ch’usaq ñawi-t’uqukuna Bourneta qhawaspá.

Ivanmi thuqaykuspan nirqan: “Hawkalla risaoku nispaymi nirqani, ¡ aswanpas ama chay warmataqa dañaychu!, ¡unqusqañam kachkan!”, nispa.

Achka guardiakunam kutirirqaku. Chaywanpas decidisqa sayaspan Capitánqa qaqchaparqa: “Uyanta qawaytam munani ”, nispa. Payqa aswan qaylla guardianta kamachirqan: “Qan, maskhata horqoy”, nispa.

Ivanqa qaparispanmi qaparirqa: “¡Manam!, manam chaytaqa ruwanaykichu”, nispa.

Chay soldadoqa Lazaroq capuchanta hap’ispa llik’irqorqan. Mancharisqa soldadokunan ventiladorwan lloqsirqanku dibujasqa armakunapa qapariynin.

“¡Hiss!”, nispa. Lazaroqa kutiriq Bourne runamanmi thuqaykurqan; azul ñawikuna ancho, sallqa yana chukcha, suni rinrikuna llañulla ñit’isqa, manchachikuq chukchayuq.

“¡Supay wayna!”, nispa. Hukninmi waqaykusqa. Wakintaq mancharisqallaña rimapayarqanku.

“Manam!” Ivanqa kacharikuspanmi aswan qayllanpi kaq guardianta perqaman laq’aykusqa. Achka guardiakunam llallirurqaku hinaspan locoyasqa hatunkaray runa hina paykunata toqyachirqa. Chay cuarto ch’aqwaypi kashaqtiinmi Bourneqa Ivanta usqhaylla pusarqan, hinaspan costillanpa uranpi yuraq makiyoq puñalta chinkachirqan. Ivanqa llasaykuspanmi urmaykurqa. Payqa kallpawanmi jadearaq: “¡Phaway Lazarota!”, nispa. Lazaroqa rikurqanmi cuchillota, yawarta, imatapas, chaymi Ivanpa ñawinpiqa manchay millay karqan. “¡Qapariy!”, nispa. Lazaroq halcón hina qaparisqanmi wayrata kuchuspa. Mana uyariq soldadokunaqa upallan sayasharqanku. Ivanqa pampamanmi k’uyukuspa waqarqan: “¡Usqhaylla, wayna!, ¡ Kunanqa!”, nispa. Catacumbaman haykuy punku allinta sellasqa, Lazaroqa muyurispá phawarirqan hatun corredorinta hinallataq tunelkunaman ukhuman huk espectro ninawan ruphachisqa hina.

Soldadokunaqa qonqayllan sayarqanku, armakunata uraykachispa, upa qhawariykunata paykunapura t’ikranakuspa, Ivanta Bournetawan qhawarispá. Bournepaqqa Ivanmi waqaykurqa: “ Manan ima mana allintapas niyta munanchu, sonqonqa Dioswanmi kashan, valekuykichis, saqeychis , saqeychis ripunanpaq”, nispa. Hinaspa umantapas muyuchispa, suspiraspa, puñuywan ch’usaq qhawayta mana imamanpas wikch’uykurqan, aswanpas perqapi huk raqrallata.

Chay qhepaman ch’inlla kasqanpin Bourneqa qhawariyninta hoqarirqan, chaypin rikurqan runankuna makinpi puñalta estudiashaqta , cuchillanpas sacerdoteq yawarninwanmi qhellichasqa karqan. Qunqayllamanta pichaspa, vainapi churaspa upallalla kaqta hapirurqa; “Kuyuspa purispa”. Payqa kutirispánmi escaleraman wicharqan, runankuna t’aqanakuk wañusqa lamar-qocha hina ñanta saqespa; sayarispá paykunata rimapayasqa: “Hap’iyichis, ama espadakuna nitaq cuchillokuna, chay supay waynata munani —mana ima k’irisqata”, nispa. Runakunan muyuriqinpi sayasharqanku, estatuakuna hinarraq.

"Kunan!"

Sargentontaq kutichirqa: “ ¡ Uyarirqankichismi ” Payqa urayman llusqirqa Capitán!, ¡Kuyuychis ! ¡Chay punkukunata qhaway! ¡ Qankuna iskay chaypi kashankichis! ¡Sapa raqrakunata, raqrakunata maskhay!”, nispa.

Escalera patapin Bourneqa pay kikinpi runankunapiwan rimapayarqa: “Manan mayqen allin sacerdotepas animaltaqa amachanchu”, nispa. Soqta runakunata waqyasqa: “Qankuna hamuychis ñoqawan, confiani kanchapi tropaykunata allichasqaykichista ”, nispa.

Chaymanmi hukninku takyachirqa: “Arí, capitán. Pachak aswan hatun runakuna —kamachiyta suyaspa ”, nispa.

Bourneqa hombronmanta qhawarispa Ivanpa ayanta qhawarirqa, ñawinta k'iskiikuspan escalerman phawaylla phawaykurqa.

“Chaywan tukusqa kasun”, nispa.

[ 6 kaq capitulota tukunanpaq ].



Kay literatura llamkayqa unanchasqam karqa

d exclusivamente en dedicación de

**Edgar Allan Poe sutiyuq runaqa (1809 watamanta 1849 watakama)**

— Llapanchis ukhupi herencian kawsachun —



~[Novela Gótica.Org](https://www.gothicnovel.org)~